

ATELIERS
DEPRATIQUE
ARTISTIQUE
AMATEUR

LES PLATEAUX SAUVAGES / ÉTABLISSEMENT CULTUREL DE LA VILLE DE PARIS 5 rue des plâtrières, 75020 paris - 01 40 31 26 35 - www.lesplateauxsauvages.fr





# JOUEZ! «LE THÉÂTRE EST UNE TRIBUNE. LE THÉÂTRE EST UNE CHAIRE. LE THÉÂTRE PARLE FORT ET PARLE HAUT » VICTOR HUGO

#### THÉÂTRE ENFANT

6-8 ANS : MERCREDI / 14H-15H15 À partir d'exercices ludiques autour d'objets, de photographies ou de peintures, chaque enfant explore son imaginaire et expérimente ce

que veut dire « jouer » au théâtre : être ensemble, écouter, prendre conscience de son corps, reconnaître ses émotions, les exprimer. Un véritable espace d'apprentissage, d'épanouissement et de plaisir.

#### ► 8-10 ANS : MERCREDI / 15H30-17H

Autour de textes du théâtre contemporain, de livres ieunesse ou de peintures, les enfants s'exercent à s'exprimer sur une scène, seul et à plusieurs. Tour à tour garçons, filles, super-héros, animaux, extraterrestres... ils inventent ensemble des personnages et leurs histoires. Dans cette aventure collective, chacun apprend à écouter l'autre, à se respecter et à inventer.

#### 10-12 ANS : LUNDI / 18H-19H30

Écouter, rire ou faire rire, chanter, lire à haute voix, occuper l'espace : par le jeu théâtral, les enfants apprennent à exprimer leurs émotions et à maîtriser leur énergie, devant les autres et avec les autres. À partir d'improvisations, ils participent à l'écriture d'une histoire. Au cœur d'un lieu culturel. ils découvrent aussi les coulisses, le plateau, le décor, les lumières d'une salle de spectacle.

#### THÉÂTRE ADO

#### 12-15 ANS : VENDREDI / 18H30-20H30

Comment trouver la parole juste, « sa » parole ? Ensemble, les participants créent « leur » théâtre et choisissent ce qu'ils veulent défendre sur un plateau. C'est en travaillant sur le groupe, le chœur, que chacun trouve et exprime sa singularité. En se nourrissant d'improvisations, en explorant la relation du corps à l'espace et aux émotions, en maîtrisant sa respiration, le groupe est finalement amené à se confronter à un texte de théâtre.

#### THÉÂTRE JEUNE ADULTE

#### 15-20 ANS : LUNDI / 18H-20H30

Former une bande, rejoindre une troupe qui « joue », qui cherche, qui crée et qui partage : voilà l'esprit de cet atelier. Ici, c'est le processus de création qui est questionné, par la pratique théâtrale bien sûr, mais aussi l'exploration d'autres formes d'écriture comme la danse, la photographie. la poésie...

#### THÉÂTRE

#### MARDI / 20H-22H30

#### OU JEUDI / 20H15-22H45

Confiance en soi, technique de respiration, prise de parole en public, découverte de textes théâtraux, travail sur le corps, la voix : une approche ludique et en douceur des fondamentaux du jeu d'acteur. Ces deux ateliers de théâtre s'adressent à tous ceux qui souhaitent progresser dans cette discipline, débutants ou amateurs aguerris.

## CRÉATION THÉÂTRALE

#### LUNDI / 20H-22H30

Une pièce de théâtre inédite écrite par un auteur professionnel pour un atelier amateur, c'est le projet de cette aventure collective. Celle d'un groupe qui se constitue et qui suit le processus d'une compagnie professionnelle : de la recherche autour d'un thème commun (au plateau, à la table...) à la création d'une pièce chorale ancrée dans le monde d'aujourd'hui.

#### PARLER EN PUBLIC

#### LUNDI / 20H30-22H30

Comment entrer en contact sensible avec son auditoire? En adoptant les outils fondamentaux d'un orateur ou d'un comédien (posture, gestuelle, regard, respiration, voix...) De manière ludique et collective, chacun développe une conscience plus affirmée de son corps, de sa voix et une meilleure confiance en soi pour exprimer ses idées ou celles d'un auteur.





# (dès 12 a Ado (







« DANSEZ. SINON NOUS SOMMES PERDUS » PINA BAUSH

#### **ÉVFII CORPORFI**

#### ► 4-6 ANS : MERCREDI / 17H-18H

Apprendre à se mouvoir dans l'espace, prendre conscience de son corps par une pédagogie ludique et musicale, c'est le programme de cet atelier destiné aux plus petits. Grâce à des exercices corporels simples et à une première approche du rythme, chaque enfant entrevoit sa sensibilité et prend conscience de lui-même, au sein d'un groupe et dans un espace.

#### CAPOEIRA (STYLE ANGOLA)

## ► 6-10 ANS : MERCREDI / 15H3O-17H

12-16 ANS : VENDREDI / 18H-19H30 Le style Angola est la capoeira traditionnelle du Brésil. Discipline artistique complète et zen, elle se joue

à deux et mêle danse, ieu, art martial. cirque, chant et musique. Elle permet de développer confiance et conscience de soi : elle apporte également sens de l'improvisation et écoute de l'autre.

#### INITIATION DANSES URBAINES

#### 8-12 ANS : MERCREDI / 17H-18H30

On regroupe sous le terme « danses urbaines » toutes les danses non institutionnelles nées de la rue, et plus particulièrement celles du courant hip-hop: popping, breaking, locking... L'initiation à chacune de ces danses, se pratiquant debout ou au sol, apporte une base solide pour ensuite s'orienter et se spécialiser dans celle de son choix.

#### HIP-HOP (POPPING)

#### 12-16 ANS : LUNDI / 18H-20H **DEUDI / 20H30-22H30**

Résolument ancré dans son époque, le popping est l'une des danses emblématiques du mouvement hip-hop. Il est basé sur un principe simple: la contraction et la décontraction des muscles en rythme. Avec une bonne discipline et une répétition des mouvements, il offre des possibilités chorégraphiques infinies!

#### DANSE(S) CONTEMPORAINE(S)

#### 12-16 ANS : MERCREDI / 18H-19H30

#### MERCREDI /20H30-22H30 Acquérir une technique

« contemporaine », c'est avant tout apprendre à écouter son corps et à le questionner dans un espace. Développer une meilleure connaissance du fonctionnement du corps (par l'improvisation, l'interprétation, le rythme...) donne à chacun la possibilité de rechercher. construire ou développer un mouvement chorégraphique singulier.

## DANSE(S) AFRICAINE(S)

#### DÈS 14 ANS :

# MERCREDI / 18H30-20H30

Envisagée comme un partage et inspirée de différentes cultures millénaires, cette danse permet de libérer les émotions tout en renforcant les articulations, le dos, le sternum, le bassin et le torse. Très énergique, elle sollicite tout le corps. C'est une discipline idéale pour bouger, se défouler et déconnecter.

#### HIP-HOP (AFRO)

#### MERCREDI / 19H3O-21H3O

Curieux ou amoureux de la danse hip-hop, cet atelier est une invitation à la découverte (ou à la redécouverte) de cet univers sur des sonorités actuelles afro-urbaines! Deux énergies qui fusionnent parfaitement et encouragent le lâcher prise. invitent à la découverte du corps et à l'apprentissage des techniques du hip-hop.

#### DANCEHALL

#### > JEUDI / 18H30-20H30

Le dancehall est un style de musique originaire de Jamaïque, inspiré du reggae et du ragga dont il reprend les codes. Les rythmes sont considérablement accélérés, ce qui impulse une autre énergie, celle de la danse. Le dancehall déploie des mouvements fluides, rapides, axés maioritairement autour du bassin et des épaules.

## CHANTEZ! « LE POÈME N'EST ACCOMPLI QUE S'IL SE FAIT CHANT, PAROLE ET MUSIQUE EN MÊME TEMPS » LÉOPOLD SÉDAR SENGHOR

#### **ÉVEIL MUSICAL**

4-6 ANS : MERCREDI / 15H30-16H30 6-8 ANS : Mercredi / 14H-15H15

L'éveil musical constitue une première sensibilisation à la création artistique, par des jeux vocaux, percussions corporelles, comptines, danses et rondes... Les enfants explorent un panel d'instruments et fabriquent les leurs, pratiquent des jeux d'écoute et partent à la découverte des musiques du monde.

#### **ÉVEIL MUSICAL ET VOCAL**

► 8-11 ANS : MERCREDI / 14H-15H30

Nous sommes tous capables de chanter! Cela commence par apprendre l'écoute. À travers un travail sur le corps, les sensations, le souffle, on découvre progressivement sa couleur vocale, son amplitude, ses possibilités.

#### CHORALE SOUL/GOSPEL

12-18 ANS : MERCREDI / 18H30-20H Mercredi / 20H-22H

C'est une chose de chanter: cela en est une autre d'évoluer au sein d'un chœur! Sur un répertoire gospel et soul, il s'agit ici de constituer un groupe et d'y trouver sa place, chercher l'harmonie, se découvrir personnellement et mutuellement, vibrer, se faire plaisir et partager une aventure commune: la création

#### RAP : ÉCRITURE ET ENREGISTREMENT

d'une chorale.

▶ DÈS 12 ANS : JEUDI /18H-20H

Courant du hip-hop, le rap est l'une des formes d'expression écrite et vocale parmi les plus populaires aujourd'hui. Ici, retour aux sources de ce mouvement : il s'agit de chercher du sens dans l'écriture, comprendre les codes du genre pour produire un texte structuré, apprendre à le mettre en voix pour enfin l'interpréter. > Tarif spécial : 50€ / personne / an

#### CHORALE POP/ROCK

**LUNDI / 20H-22H** 

Variété française, internationale et répertoire moderne, cette chorale s'affiche dynamique, ouverte et prête à relever tous les défis! Au programme: des exercices fondamentaux de chant (échauffement, vocalises, respiration) et une part belle donnée à la pratique collective, accompagnée à la guitare par le chef de chœur.

#### INITIATION CHANT

MARDI /18H30-20H

La voix est ce que l'on a de plus personnel, le lien entre son intériorité et le monde extérieur. Elle nous représente. En prendre conscience, c'est prendre conscience de soi! C'est l'enjeu de cet atelier, à travers une initiation rigoureuse à la respiration, aux vocalises et à la présence vocale.

#### CHANT SOUL

MARDI / 20H-21H30

Une immersion dans les sonorités soul, gospel, rythm and blues pour perfectionner sa technique vocale et développer son instrument! Au programme: respiration, ancrage, recherche de son propre son (timbre, vibration sonore). Au fil des séances, des artistes complices viennent également ouvrir les horizons par leurs approches singulières.

#### HARMONISEZ! « NOTRE ESPRIT TIENT SI ÉTROITEMENT À NOTRE CORPS, QUE SANS LA RAISON, NOUS SERIONS DES MACHINES » CARLO GOLDONI



#### HATHA YOGA

**>** JEUDI / 18H30-20H

OU JEUDI / 20H30-22H

Le Hatha yoga est le yoga originel et millénaire. Ces deux ateliers sont axés autour de l'apprentissage des postures de base et de la maîtrise de la respiration. Complétée par des exercices de méditation, cette pratique permet un meilleur ancrage de soi-même. Ce temps d'attention donné au corps est aussi un temps de concentration qui apaise le mental.

#### VINYASA YOGA

MARDI / 20H-21H30

L'Ashtanga Vinyasa yoga est une évolution du Hatha yoga traditionnel. Il en reprend les postures de base et les structure de manière à rendre la pratique plus dynamique. Les différents types de respiration, de relaxation et de méditation restent identiques: seul le rythme change. Par la répétition des séquences, le corps devient plus fort, plus souple et plus équilibré.

#### YOGA PARENT/ENFANT

DÈS 6 ANS : MERCREDI / 16H30-17H45

Faire du yoga avec son enfant, c'est se laisser guider vers une relation au corps plus simple et plus ludique, sans s'encombrer de représentations. De son côté, l'enfant est accompagné dans la découverte de son corps. Cet atelier est l'occasion de partager un moment fort, d'entrer en lien différemment, loin du quotidien. > Le tarif appliqué pour 2 inscriptions (un parent + un enfant) est celui de la grille "plus de 26 ans" / durée 2h30

#### **DÉCOUVREZ!** « ON PEUT ÊTRE POÈTE DANS TOUS LES DOMAINES : IL SUFFIT QUE L'ON SOIT AVENTUREUX ET QUE L'ON AILLE À LA DÉCOUVERTE » GUILLAUME APOLLINAIRE

#### DÉCOUVERTE DE LA CULTURE POP JAPONAISE en Collaboration avec l'atelier kuso

► 12-18 ANS : MARDI / 18H-20H

« Tokyo tour »: la capitale nippone regorge de quartiers hétéroclites. À partir d'une carte, une visite virtuelle de la ville permet de partir à la découverte des différentes facettes de la culture japonaise d'aujourd'hui : langue, musique, cinéma, jeu vidéo, manga, animé, cosplay, cuisine... Ces pérégrinations mènent le groupe à la construction d'un projet collectif et ouvert sur le monde.



#### ARTS URBAINS En collaboration avec art azoï

DÈS 12 ANS : VENDREDI / 18H-20H

À l'image des artistes urbains qui investissent de façon éphémère la rue et l'espace public, cet atelier invite à s'approprier les différents espaces des Plateaux Sauvages. Chaque trimestre, un nouvel artiste partage son style et transmet ses techniques : graffiti, calligraphie, pochoir, collage... Du papier au mur, ouvrons les espaces d'expression!

> Un supplément lié à l'achat du matériel sera appliqué (montant précisé ultérieurement)

#### **FANFARE FUNK**

OUVERT À TOUS, DÈS 8 ANS :

Oyé! Oh Yeah! Une fanfare ambulante se crée dans le quartier! On y croise les rythmes et styles venant de la soul, du funk et du blues, on y rencontre une diversité de profils et bien sûr, on apprend à marcher en rythme avec son instrument: baguettes, caisse claire, tom, grosse caisse, cymbales. Une expérience collective incomparable, ouverte à tous les âges.

# PARTAGEZ! « UN BIEN N'EST AGRÉABLE QUE SI ON LE PARTAGE » SÉNÈQUE

#### SOUTIEN SCOLAIRE, FLE, Jardinage, Banque du Temps...

À VENIR EN 2018

Ces ateliers, portés par des associations et leurs bénévoles, mettront en avant les valeurs de solidarité et d'entraide. Ils viseront à croiser les générations et à profiter de moments conviviaux.



## **HORAIRES**

JOUEZ!	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
THÉÂTRE 6-8 ANS			14h-15h15		
THÉÂTRE 8-10 ANS			15h30-17h		
THÉÂTRE 10-12 ANS	18h-19h30				
THÉÂTRE 12-15 ANS					18h30-20h30
THÉÂTRE JEUNE Adulte 15-20 ans	18h-20h30				
THÉÂTRE ADULTE		20h-22h30		20h15-22h45	5
CRÉATION THÉÂTRALE	20h-22h30				
PARLER EN PUBLIC	20h30-22h30	)			

DANSEZ!	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
ÉVEIL CORPOREL 4-6 ANS			17h-18h		
CAPOEIRA 6-10 ANS			15h30-17h		
INITIATION DANSES Urbaines 8-12 ans			17h-18h30		
CAPOEIRA 12-16 ANS					18h-19h30
HIP-HOP POPPING 12-16 ANS	18h-20h				
DANSE(S) 12-16 ANS Contemporaine(S)			18h-19h30		
DANSE(S) AFRICAINE(S) DES 14 ANS			18h30-20h30		
DANSE(S) Contemporaine(S)			20h30-22h30		
HIP-HOP POPPING				20h30-22h30	
HIP-HOP AFRO			19h30-21h30		
DANCEHALL				18h30-20h30	

CHANTEZ!	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
ÉVEIL MUSICAL 4-6 ANS			15h30-16h30		
ÉVEIL MUSICAL 6-8 ANS			14h-15h15		
ÉVEIL MUSICAL 8-11 ANS			14h-15h30		
CHORALE SOUL 12-18 ANS			18h30-20h		
RAP DÈS 12 ANS				18h-20h	
CHORALE SOUL/GOSPEL			20h-22h		
CHORALE POP/ROCK	20h-22h				
INITIATION CHANT		18h30-20h			
CHANT SOUL		20h-21h30			

HARMONISEZ!	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
HATHA YOGA				18h30 – 20h 20h30 – 22h	
VINYASA YOGA		20h-21h30			
YOGA PARENT/ENFANT Dès 6 ans			16h30-17h45		

DÉCOUVREZ!	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
CULTURE POP Japonaise 12-18 ans		18h-20h			
ARTS URBAINS DÈS 12 ANS					18h-20h
FUNKY FANFARE DÈS 8 ANS		18h-20h			

# **TARIFS 2017/2018**

L'accès aux ateliers est soumis à une tarification sociale liée au calcul du quotient familial.

#### TRANCHE TARIFAIRE LIÉE AU QUOTIENT FAMILIAL

QF2	<ul> <li>Inférieur ou égal à 234€</li> <li>Inférieur ou égal à 384€</li> </ul>	QF6 ► Inférieur ou égal à 1900€ QF7 ► Inférieur ou égal à 2900€
	<ul><li>Inférieur ou égal à 548€</li><li>Inférieur ou égal à 959€</li></ul>	QF8 ► Inférieur ou égal à 3333€ OF9 ► Inférieur ou égal à 5000€
	► Inférieur ou égal à 1370€	QF10 ► Supérieur à 5000€

#### COMMENT CALCULER LE QUOTIENT FAMILIAL ?

Quotient familial = Revenu fiscal de référence

12 x Nombre de parts fiscales

			JUS	QU'À 2	6 ANS	INCLU	S			
Durée	QF1	QF2	QF3	QF4	QF5	QF6	QF7	QF8	QF9	QF10
1h	84€	95€	134€	182€	237€	259€	303€	342€	460€	564€
1h15	95€	100€	140€	193€	253€	281€	325€	370€	489€	587€
1h30	100€	105€	150€	209€	270€	297€	348€	392€	524€	627€
2h	111€	121€	172€	231€	303€	336€	392€	443€	587€	667€
2h30	126€	137€	177€	273€	358€	396€	465€	521€	685€	771€

PLUS DE 26 ANS										
Durée	QF1	QF2	QF3	QF4	QF5	QF6	QF7	QF8	QF9	QF10
1h15	100€	105€	150€	209€	270€	297€	348€	392€	524€	627€
1h30	105€	111€	161€	220€	286€	319€	370€	420€	558€	667€
2h	116€	126€	182€	247€	325€	358€	415€	471€	621€	708€
2h30	137€	142€	209€	284€	374€	418€	488€	549€	719€	811€

#### TARIFICATIONS SPÉCIALES

**Yoga parent/enfant :** le tarif appliqué pour deux inscriptions (un parent et un enfant) est celui de la grille "plus de 26 ans" / durée 2h30

**Rap:** tarif spécial de 50€ par personne et par an

**Arts urbains :** un supplément lié à l'achat du matériel sera appliqué, à régler en septembre (montant précisé ultérieurement)



# D'INSCRIPTION LES PLATEAUY SHOWNOWS



INTITULÉ DU OU DES ATELIERS	
INTITULE DU UU DES ATELIENS	(Ne pas remplir - Réservé aux Plateaux Sauvages)
AVEO JOUR ET HOHAIRE :	QF : Tarif :
1	Code:
2	POUR LES ÉTUDIANTS Et les enfants :
2	Établissement scolaire ou
3	univers <mark>itaire fré</mark> quenté :
□M. □Mme	
	Niveau 2017/2018 :
Nom:	
Prénom : Adresse :	RESPONSABLE LÉGAL POUR L'inscription d'un mineur :
CD VCII	☐ M. ☐ Mme
CP: Ville:	Nom:
Mob.:	Prénom :
Tél. fixe :	Prenom:
Tél. pro:	CONTACT EN CAS D'URGENCE
Email:	TÉLÉPHONE, CIVILITÉ, NOM ET PRÉNOM :
	Parent 1:
Date de naissance :	
Niveau d'études :	Parent 2 :
Wivedu a ctades.	
	Autre :
Catégorie socio-professionnelle (co	ocher une case) :
☐ Artisan / Commerçant / Agriculteur ☐ Cadre / Profession intellectuelle supérieure	☐ Ouvrier☐ Retraité
☐ Artiste / Intermittent	☐ Étudiant
☐ Profession intermédiaire	□ Demandeur d'emploi
☐ Employé	☐ Sans activité professionnelle
☐ Je déclare avoir pris connaissance du règi ateliers proposées par Les Plateaux Sauvages	lement intérieur et des conditions générales des (cocher la case).
reproduisant mon image ou celle de mon er	aliser des prises de vues (photos ou vidéos) nfant et à les utiliser, reproduire, représenter ou ers sur tous les supports de communication sans er la case).
Fait à :	Date:
Signature de l'inscrit :	Signature du représentant légal pour les mineurs :

## INSCRIPTION ATELIERS

#### **DOCUMENTS À FOURNIR:**

- Pour les familles ou personnes seules avec un ou plusieurs enfant(s): Attestation de la CAF indiquant le quotient familial (datant de moins de 3 mois, accessible dans « Mon Compte » sur www.caf.fr) ou le dernier avis d'imposition à la date de l'inscription
- Pour les personnes seules ou couple, sans enfant : Dernier avis d'imposition à la date des inscriptions
- Pour les enfants mineurs :
  - Attestation de responsabilité civile
- Pour un atelier des pôles « DANSEZ! » et « HARMONISEZ! » : Certificat médical de moins de deux mois

#### RÈGLEMENT INTERIEUR ET CONDITIONS GÉNÉRALES DES ATELIERS DES PLATEAUX SAUVAGES

ARTICLE 1: CONDITIONS D'ACCÈS

L'offre d'ateliers proposée par LES PLATEAUX SAUVAGES est ouverte à tous. L'inscription à un ou plusieurs ateliers implique l'acceptation du présent règlement.

du longent les portes entre septembre à fermer leurs portes entre septembre et décembre 2017, un lieu proche des PLATEAUX SAUVAGES est en cours de PLATEAUX SAUVAGES est en cours de recherche afin d'accueillir l'offre des ateliers. Il vous sera communiqué avant le début de l'atelier.

ARTICLE 3: DROITS ET DEVOIRS
LES PLATEAUX SAUVAGES est un direction de source l'action de source l'action de l'act

parties communes;
- de troubler de quelque façon que
ce soit le bon fonctionnement des

ateliers;
- de manger et de boire dans les salles
dédiées à la pratique des ateliers et de
fiumer dans tout l'établissement.
L'infraction répétée aux règles de
respect du lieu et/ou des personnes
pourra entrainer l'anulation de
toute inscription à un atelier, sans
remboursement d'aucune sorte de la
part des PLATEAUX SAUVAGES.

### ARTICLE 4: CONDITIONS TARIFAIRES

Les tarifs présentés dans la brochure des ateliers sont valables pour la asison 2017/2018. Ils sont forfaitaires pour chaque atelier (32 séances réparties prévisionnellement de manière hebdomadaire sur la saison). manière hebdomadaire sur la saison). Si une personne souhaite participer à plusieurs ateliers, il lui sera applique la somme des montants de chaque atelier pour accéder à chacun d'entre eux. Les tarifs sont fondés sur une tarification sociale liée au calcul du quotient familial. L'inscription définitive et l'accès aux ateliers ne seront confirmés qu'à réception du règlement. Sans justificatif conforme (voir les documents à fournir) le quotient familial 10 (DF10) sera appliqué à toute inscription.

ARTICLE 5: RÈGLEMENT
L'accès aux ateliers sera refusé à toute
personne (majeure ou mineure)
n'étant pas à jour de son règlement.
Jusqu'au 15 octobre 2017, le tarif
forfaitaire annuel est dû. Après le 16
octobre 2017 our route pouvelle présent règlement.

ARTICLE 2: HORAIRES
ET LIEUX DES ATELIERS
Chaque atelier dispose d'une heure d'entrée et de sortie à une salle lui étant dédiée Pour la saison 2017/2018, les ateliers de dévoleront en majorité et de manière prévisionnelle aux PLATEAUX SAUVAGES. 5 rue des Plâtrières, 75020 Paris, de janvier à juin 2018. Pour des raisons de travaux qui obligent les PLATEAUX SAUVAGES à fermer leurs portes entre septembre définitive et aucun remboursement ne à fermer leurs portes entre septembre de finitive et aucun remboursement ne pourra être établit.

CIRCONSTANCES PARTICULIÈRES Pour motif médical, perte d'emploi ou déménagement hors du Grand Paris, empêchant une personne de suivre l'atelier auquel elle est inscrite, il sera procédé au remboursement

ARTICLE 7: ANNULATION
exposerait son auteur à d'éventuelles
e de courir ou parler fort dans les
parties communes;
- de troubler de quelque façon que
ce soit le bon fonctionnement des
etaleires;
- de manger et de boire dans les salles
fédiées à la pratique des atteliers et de
fumer dans tout l'établissement.
Linfractions rénérée aux regles, de

#### ARTICLE 8 : REPORT DE SÉANCE

En cas d'annulation d'une séance (exemple : absence de l'artiste intervenant de l'atelier), LES PLATEAUX SAUVAGES s'efforceront de proposer une solution de report de la

ARTICLE 9: CERTIFICAT MÉDICAL
POUR LA PRATIQUE PHYSIQUE
Un certificat médical (de moins de
deux mois) sera exigé pour toute
personne désirant pratiquer un
atelier des pôles « DANSEZ ! » et
« HARMONISEZ ! » Cette personne ne
pourra pas être inscrite à l'atelier tant
que ce document ne sera pas remis
aux PLATEAUX SAUVAGES.

ARTICLE 10 : ATELIERS
DE MUSIQUE ET DE CHANT
Pour toute pratique d'ateliers
musicaux, le participant doit apporte d'ateliers exception explicitement annoncée), Selon le Code de la Propriété intellectuelle, l'usage de la photocopie d'œuvres éditées est illégal. La photocopie des partitions de musique n'est possible que dans la limite de la loi 92-597 du 1er juillet 1992 relative au code de la propriété intellectuelle. Les partitions musicales devront être achetées par le participant à un atelier.

#### ARTICLE 11: RESPONSABILITÉ

ARTICLE 11: RESPONSABILITÉ
Les parents d'enfants mineurs qui
fréquentent un atelier ont l'obligation
de souscrire une assurance
« responsabilité civile » pour tout
dommage que leur enfant pourrait
causer à autrui. Les enfants mineurs
doivent être accompagnés au
début et à la fin des séances. Les
salaniés des PLATEAUX SAUVAGES
et leur(s) prestataire(s) en charge
d'ateliers ne sauraient être tenus
pour responsables des agissements
des enfants mineurs, en dehors des
ateliers pour lesquels les enfants sont ateliers pour lesquels les enfants sont inscrits.

#### ARTICLE 12: VOLS

LES PLATEAUX SAUVAGES ne sont pas responsables en cas de vols commis responsables en cas de vois confinisa au sein des locaux où sont dispensées les activités. Aussi, il est demandé aux personnes inscrites aux ateliers de ne pas apporter d'objets de valeur et de veiller sur leurs effets personnels.

# ARTICLE 13: ACCÈS AUX INFORMATIONS ET DROIT À L'IMAGE

Conformément à la Loi Informatique et Liberté, chaque personne participant à un atelier dispose d'un et de valorisation des ateliers sur son site internet, ses réseaux sociaux et des supports imprimés (exemple : tracts et brochure de saison). Les pourront donner leur accora lors de leur inscription pour céder leurs droits à l'image aux PLATEAUX SAUVAGES pour l'utilisation de photographies ou vidéos qui seraient prises dans le cadre de ces ateliers. Aucune compensation financière ne pourra être réclamée.

> Signature précédée de la mention « Lu et approuvé »

# SAUWAGES 2102 SAUWAGES 2102 SMOS

**LES PLATEAUX SAUVAGES** sont à la fois une pépinière de talents émergents et un lieu de fabrique artistique, inventif et exigeant, en prise avec le monde d'aujourd'hui. Son projet artistique se décline sous trois aspects :

- Un carrefour de création pour le spectacle vivant : un lieu de résidence artistique et d'accompagnement de talents émergents.
- Un carrefour de partage pour tous les publics : un lieu porteur de projets de transmission artistique vers tous les publics et notamment la jeunesse.
- Un carrefour de rencontres: un lieu d'échanges et de convivialité, proposant des ateliers de pratique amateur toute l'année. Un lieu favorisant les partenariats avec les structures du quartier des Amandiers et le XXème arrondissement. Une fabrique artistique au rayonnement ouvert sur la capitale, le Grand Paris et les régions.

# **INFOS PRATIQUES**

#### DATES ET HORAIRES D'INSCRIPTION

- Sur place: du 17 juin au 13 juillet et à partir du 4 septembre. Du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Le mardi jusqu'à 20h (jusqu'au 10 octobre).
- Par courrier :
  5 rue des Plâtrières, 75020 Paris

#### **LIEUX DES ATELIERS**

- De septembre à décembre 2017 : en raison d'une période de travaux aux Plateaux Sauvages, les ateliers se dérouleront dans un autre lieu du quartier, qui sera communiqué au plus vite.
- De janvier à juin 2018 : aux Plateaux Sauvages

#### **CALENDRIER**

Les ateliers se dérouleront sur 32 séances entre le 25 septembre 2017 et la fin du mois de juin 2018 (hors vacances scolaires).

#### **NOUS CONTACTER**

Tél.: 01 40 31 26 35 ateliers@lesplateauxsauvages.fr www.lesplateauxsauvages.fr

#### **NOUS REJOINDRE**

5 rue des Plâtrières, 75020 Paris **Métro LIGNE 2** - Ménilmontant **Métro LIGNE 3** - Père Lachaise / Gambetta **Bus LIGNE 96** - Henri Chevreau

À partir du 28 août, Les Plateaux Sauvages seront hors les murs : consultez notre site internet.



